

**Zeitschrift:** Gallus-Stadt : Jahrbuch der Stadt St. Gallen  
**Band:** - (1967)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

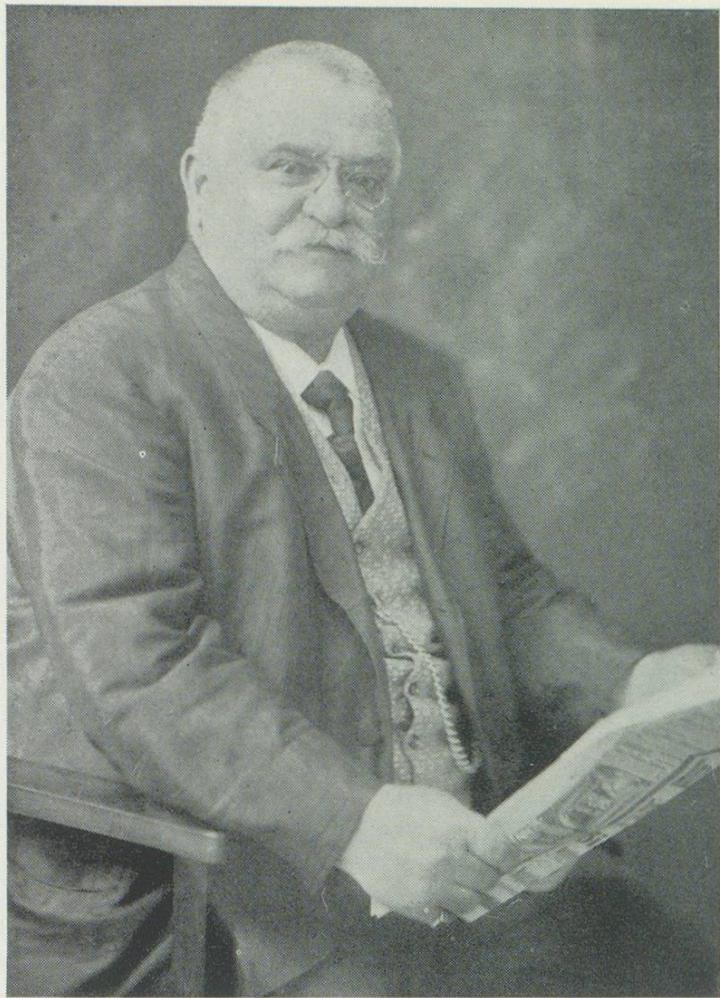
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



THEODOR SCHLATTER

kehrte 1860 als tüchtiger Zimmermeister aus Nordamerika in seine Vaterstadt zurück und erwarb nach langjähriger Mitarbeit von Leonhard Wartmann die gut florierende Zimmereiwerkstatt nach ihrer Übersiedlung im Jahre 1871 vom Kugelmoos an die Wassergasse. Inzwischen ist dieses Familienunternehmen zum bedeutendsten Betrieb dieser Branche geworden.

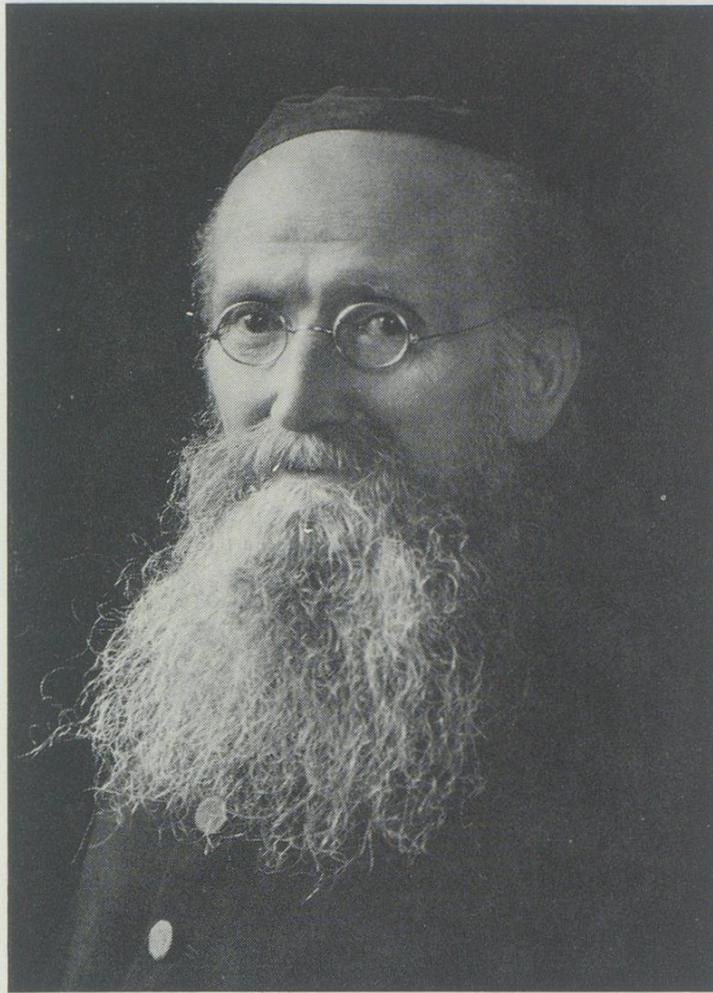
*Theodor Schlatter & Co. AG  
Zimmerei, Schreinerei, Innenausbau, Möbelfabrikation  
Wassergasse 24 St.Gallen*



ANTON BUZZI

Die Gründung unseres Baugeschäftes erfolgte durch Anton Buzzi im Jahre 1880; er erlebte noch die Blüte der Stickereiindustrie, wohingegen sein Nachfolger Edwin Lenzlinger das Geschäft in einer weniger baufreudigen Zeit übernahm. Auch unser Anfang war nach der Übernahme der Firma Lenzlinger nicht allzu rosig, und nur einwandfreie Arbeit bei bester Qualität erbrachten uns den guten Namen und auch den Erfolg. Wir bauen gut, seriös und vorteilhaft.

Bruno Scherrer & Co. Dipl. Baumeister  
St. Leonhard-Straße 74 St. Gallen



*J. Traber, Pf.*

Pfarrer Joh. Evangelist Traber, geboren 24. März 1854, gestorben 29. Oktober 1930, Pionier der schweizerischen Raiffeisenbewegung, gründete am 17. Dezember 1899 in Bichelsee TG die erste Darlehenskasse der Schweiz nach System Raiffeisen und am 25. September 1902 den Verband Schweizerischer Darlehenskassen, dessen Sitz seit 1912 in St.Gallen ist und dem heute 1110 Darlehens- und Kreditgenossenschaften angeschlossen sind.

Verband Schweizerischer Darlehenskassen  
Hauptsitz Schibentor St.Gallen



RICHARD BOLLI

Goldschmied Richard Bolli erwarb 1933 das Haus Multergasse 20, in welchem J. Keller-Ambühl und vor ihm bereits seit über 200 Jahren andere Meister der Goldschmiedekunst dieses edle Handwerk betrieben hatten. Schon 1954, nach dem allzu frühen Hinschied dieses allseitig sehr beliebten Fachmannes, übernahm sein Sohn Bruno, ebenfalls ein gelernter, vielseitig ausgebildeter Goldschmied, mit seiner Mutter das väterliche Erbe; so bleibt die Tradition dieses Hauses als Heimstätte ehrbarer Goldschmiedekunst für eine weitere Generation erhalten.

Bolli Goldschmied Multergasse 20 St.Gallen